

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

**Precios de suscripción:**

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre . . . . .	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

**Redacción y Administración:**

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

**ANUNCIOS:**

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

### Desde Tetuan

Con fecha 16 escriben desde esta plaza a nuestro estimado colega el «Defensor de Ceuta.»

Durante toda esta semana se nota agitación en las kábila de las cercanías. Ellas no se han enterado del convenio franco-inglés hasta hace unos días y por esta causa están bastante disgustadas, preparándose para el caso que quieran los franceses ó ingleses entrar en su territorio.

Al Raisulí se han unido los de Benider, Haus, Wad-Ras, y Anghera, y consideran el asunto de los cautivos de difícil solución, estos unido á que nuevamente el Roghí al frente de las tropas que le acompañan ha salido nuevamente á campaña haciendo imposible la vida del europeo en este país.

El tráfico está paralizado los caminos imposible de ir por ellos, de suerte á seguir un mes más esta situación, con tremos que marchemos y abandonar en mano de estos bandidos cuanto poseemos.

El espíritu en favor de España se ha levantado tanto en el Rifí como en este Bajalato se quiere á España y los moros lo mismo los principales de las ciudades, como los del campo, lo dicen en todos lados «antes de someternos á Francia ó Inglaterra seremos de España voluntariamente.

Una política activa, un plan bien estudiado que pudiera alarga estas gentes, y atraerla nos daría un soberbio resultado, anulando lo que en contra nuestra tramaran las potencias que se creen interesadas; pero no haremos nada y dejaremos seguir el tiempo inútilmente, como siempre,

### Junta de Arbitrios

Sesion del día 20 de Junio de 1904.

Presidió el Sr. General Muñiz, concurren los Sres. Teniente Coronel de Artillería, Jefe de Sanidad, Auditor, Lopez de la Blanca, Ferrero, Peró, Vallescá, Carcaño, Bolella, Mayor de Plaza, Coronel Mesa, Vocal-Secretario, Sr. Ferrer.

Se leyó el acta de la sesión anterior y fué aprobada.

#### Preguntas y proposiciones

El Sr. Mayor de Plaza, dijo que á pesar del tiempo transcurrido desde que se acordó se instalarán luces en la mazana de casas que

ha construido el Sr. Orozco, no se ha efectuado, y se convino en pasar un recordatorio al Ingeniero.

Propuso el mismo señor que se construya un mercado en los barrios exteriores por el aumento que estos experimentan y lo apartado, que resulta del único que hoy existe; siendo tomado en consideración.

El Sr. Jefe de Sanidad manifestó, que por consecuencia de haber reventado una alacantilla procedente del cuartel de Melilla 1, han quedado al descubierto en la vía pública materias feculentas cuyo hecho ha puesto en conocimiento del E. S. Comandante Gral por tratar de un edificio del ramo de Guerra.

El Sr. Coronel Mesa reiteró lo manifestado en sesiones anteriores referente á que algunos guardias urbanos no llevan según se ha acordado y dispuesto, el número correspondiente en el cuello de la guerrera y el señor Presidente manifestó, que esto sería difícil en los suplentes á causa del cambio constante de estos; proponiendo el Sr. Mesa que pueden asignarse los números del 1 al 18 á los guardias de plantilla y del 19 al 22 á los suplentes; acordándose pasar orden al Jefe de Policía para se efectue la numeración en esta forma,

Después dió cuenta dicho Sr. Vocal de los exámenes verificados en la escuela musical, los cuales dice dieron muy buen resultado; y propuso que tratándose de un centro que la Junta subvenciona debería reglamentarse é inspeccionarse por quien correspondiera dicha enseñanza siendo tomada en consideración.

El Sr. Vallescá encareció la concesión de que la Junta eleve instancia al Ministro de Obras Públicas en solicitud de que se establezca en esta Plaza una granja agrícola y pecuaria, y en caso de que la corporación crea que no deba acudir directamente á dicho departamento, que solicite la autorización al de la Guerra, pues entiendo que esto contribuiría notablemente á estrechar las relaciones en el campo fronterizo; siendo tomado en consideración, para que se discuta oportunamente con la amplitud que el asunto requiere.

También dijo el mismo señor, que siendo muy populosos los barrios exteriores, se hace indispensable se estudie el abastecimiento de agua de que carecen hoy y propuso que la Junta anuncie un concurso de proyectos para el surtido de aguas á toda la población en cantidad suficiente para todos los servicios, siendo tomado en consideración.

Con respecto á la relación de dueños de perros que se le remitieron, dijo el mismo se-

ñor vocal que resulta de ellas lo siguiente que existen en la plaza 206 perros que corresponden á 190 dueños, de los cuales, solamente 59 han cumplido con las prescripciones del bando de 15 de Abril último, inscribiendo sus perros en el Centro de Policía; de los que no lo han verificado, han sido multados 84, resultando todavía 47 que ni han inscrito sus perros, ni los han impuesto multa cuyo privilegio no se explica; como tampoco el que no se haya hecho efectiva ninguna de las multas citada, pues á esta fecha no ha ingresado cantidad alguna por este concepto; con lo cual se dá el caso que resulta la exacción es para los que se cuidan de cumplir los bandos de la autoridad y que no se hace efectiva ni este ni la multa con que los que no acuden dichos bandos. En vista de ello la junta acordó pasar orden al Sr. Jefe de Policía para que informe sobre todos los extremos mencionados.

El Sr. Coronel Mesa recordó que existen pocos nichos, y que puede llegarse á un conflicto si la Junta no acuerda construirlos pronto, por lo cual se tomó el acuerdo que por Contaduría se diga el sobrante que resulta del traslado de restos,

El Sr. Lopez de la Blanca propuso que por la sección 2.ª se informara si podría limitarse la permanencia de obras dentro de la población para que las calles no estén tan sucias; y que así mismo se pida autorización al Excmo. Sr. Comandante Gral. para que los moros vendedores de carbon puedan subir á la parte alta de la población por la mañana temprano y que estén solo hasta las nueve de la mañana; haciendo ventas por las calles; siendo tomado en consideración.

Igualmente lo fué una proposición del señor Coronel Mesa para que se riegue la plaza del Mercado en vista del polvo que se levanta al barrer.

El Sr. Ferrer llamó la atención de la Junta sobre la cantidad de pólvora que se facilita á los contratistas de obras, pues el año pasado en 5 meses se facilitaron 120 kilos y en el mismo periodo de este año 430, sin causa que lo explique que solamente autorice los pedidos que en su concepto sean precisos. Con respecto al reparto de premios á los alumnos de las escuelas públicas propuso el mismo Sr. que este acto se celebre con cierta solemnidad en el próximo mes de Septiembre y que constituya un número de los festejos que entonces se celebren, acordándolo así la Junta.

También recordó el cumplimiento de las dis-

os referentes al otorgamiento de escri- ra pública en los contratos de obra, superio- res á 12.500 pesetas.

## NOTICIAS

### A Chafarinas

En el vapor «Sevilla» marcharon ayer el Ingeniero del Puerto de Melilla D. Manuel Becerra, en unión del personal facultativo de la Junta de Obras y de empleados subalternos con el fin de proceder al estudio del puerto que en breve plazo comenzará á construirse en las indicadas islas.

### El farol de Florentina

Con este título, acaba de terminar un en- tremes cómico, un conocido escritor de esta localidad.

La obra se representará en el teatro Al- cántara, tan pronto actue en él una compañía dramática.

### Tunel Gibraltar—Marruecos

El ingeniero Mr. Berlier que ha construido el ferrocarril Metropolitano de París acaba de constituir un «Comité Financiero» para reali- zar el proyecto que concibió hacer algunos años de reunir el África y la Europa por un tunel sudmarino partiendo de Gibraltar ó Al- geciras.

Mr. Berlier ha comenzado también los es- tudios de un camino de hierro entre Tanger y Lalla-Marnia, cuya construcción coincidiría con la perforación del tunel antes indicado que tendría 41 kilometro de longitud y á una profundidad de 400 metros.

El celebrado ingeniero marchará muy pron- to á Fez, para interesar y obtener de el Sal- tan apoyo tan grandioso proyecto.

### Viajeros

En el Ciudad de Mahón llegaron ayer á esta Coronel D. Mauro Lleo é hijo, capitanes D. Julio Lopez Marzo D. Manuel Torres, tenien- te D. Emilio Izquierdo y hermano, D. José Viñas, D. Joaquín Cabo y el joven estudian- te D. Francisco Rueda, quien despues de bri- llantes exámenes, ha obtenido plaza en las academias de Infantería y Administración, en esta última el número 5.

Marcharon á Málaga:

Teniente D. José Miaja y D. Pio Pazos y otros varios señores más cuyos nombres no recordamos.

### Novedades

En el acreditado Bazar de «La Estrella Oriental», se ha recibido un magnífico surti- do de novedades propias para la estación.

El público que mire por sus intereses debe visitar este establecimiento.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar  
(Prohibida la reproducción.)

### El secuestro de Tánger

Los cautivos.—Carta de Raisuli  
Se dá por seguro que esta tarde ó

mañana llegarán los cautivos de Rai- suli.

En las últimas carta que han es- crito á sus familias, les participan ha- ber mejorado de sus dolencias.

Raisuli, ha escrito una carta al co- rresponsal del «Dail Mail» en Tánger, en la que le dice, que al apresar á Perdicaris, solo le impulsó el deseo de vengarse del Gobernador de Tanger, cuyo funcionario perseguía tenaz- mente á los moros partidarios del bandido.

### El Rey á Avila

Esta mañana marchó á Avila S. M. el Rey D. Alfonso XIII. acompañán- dolo en su excursión el General Lina- res y algunos funcionarios palatinos El Rey regresará esta noche.

### Los obreros de Jerez

Los obreros agrícolas de Jerez han rechazado las contrabases que para llegar á un acuerdo les propuso la Junta directiva del sindicato de la- bradores.

En una reunión que celebraron á última hora, acordaron declararse hoy en huelga.

El Gobernador de Cádiz se trasla- dó inmediatamente á Jerez.

### La guerra ruso-japonesa

#### Gran combate

Comienzan á recibirse despachos del teatro de la guerra, participando que desde ayer á medio día, se libra un empuñadísimo combate hacia Hait- Cheng, entre las fuerzas de Kuroki y de Kuropakine.

El combate continúa á la hora que telegrafio.

Cual siempre ocurre en los prime- ros momentos, las noticias son contradictorias.

Desde Liao-Yang, telegrafian, que hacia el Norte ha pasado un convoy de heridos, lo que hace suponer de- ben ser considerables las bajas de los rusos.

#### Las reformas de Guerra

Esta tarde comenzarán á discutirse en el Congreso las reformas de Gue- rra.

Por tal motivo, el general Linares, que fue á la estación del Norte con ob- jeto de acompañar al Rey, desistió del viaje á fin de estar en la Cámara po- pular desde primera hora.

#### Uso de condecoraciones

El «Diario Oficial» publica una Real orden autorizando á los generales, je- fes y oficiales para usar las bandas de las grandes cruces y condecoraciones que posean, fuera de los actos del ser- vicio.

#### Recompensa

Se ha concedido la cruz blanca del

Mérito militar al Comandante del Ba- tallón Disciplinario, D. Juan Arjona.

#### Cese

Se ha dispuesto que desde el 31 de Julio cese en sus funciones la Comi- sión clasificadora de Ultramar.

#### Atentado en Grecia

Participan de Atenas, que en la po- blación de Amaliade se ha cometido un atentado por medio de la dinamita, en la casa del diputado Psimennos.

Este resultó ileso, pero algunos criados han sufrido heridas de con- sideración.

El atentado obedece á una ven- ganza.

#### Movimiento de los japoneses

El generalísimo Kouropatkine tele- grafia, que los japoneses han emprendido un importante movimiento en- volvente en la región de Liao, siendo primera consecuencia del mismo, la importante batalla que en los actuales momentos se está librando.

#### Huelga conjurada

Merced á la intervención del alcalde de Jerez, parece haberse conjurado la huelga de obreros del campo.

La primera autoridad municipal me- dia para acordar una fórmula de tran- sación entre patronos y obreros.

#### A Barcelona

Mañana marchará á Barcelona el Ministro de Instrucción pública señor Allende Salazar, con objeto de inaugu- rar el Congreso de viajeros.

#### Telegrama de Soriano

El diputado republicano Sr. Soria- no ha dirigido al Ministro de la Go- bernación un violentísimo telegrama, anunciándole una interpelación so- bre los asuntos municipales de Va- lencia.

Hoy saldrá de esta ciudad el señor Soriano, pues se propone no demorar la interpelación, en la que hará gra- ves acusaciones.

#### Maura en Palacio

Al medio día estuvo el Sr. Maura en Palacio cumplimentando á S. M. la Reina.

#### Cambios

Paris vista . . . . . 38'55 francos  
Londres . . . . . 00'00. libras

Se alquila En la casa del Sr. Orozco un portal, para más informes es- tablecimiento Tres Rios.

## Se necesitan

aprendizas para hacer medias á má- quina.

# Curiosidades

En las llanuras de Weimar (Alemania) ha surgido entre dos rocas un surtidor rojo que está siendo objeto de estudios, análisis y discusiones de todo género.

El líquido de color de sangre ha dado también que hablar á los superficuosos, y se hacen con tal objeto las más variadas y caprichosas conjeturas.

Lo cierto de ella es que los químicos han declarado las condiciones potables, higiénicas y hasta milagrosas de aquella extraña bebida, y que no son pocos los enfermos que han curado en absoluto, con tan inesperada medicina.

Lo que ahora se preguntan los inteligentes es si el surtidor y el manantial desaparecerán pronto; pero es de suponer, por los trabajos hechos, que la riqueza misteriosa dure muchos años.

Para buscar una especie de cangrejo de agua dulce que habita en las inmensas ciénagas existentes al Sur del lago Bangweolo, el alemán Carl Hertz pasó dos años en el África central,

Acompañáronle dos ayudantes blancos y ochenta indígenas negros.

Los dos europeos y cincuenta y ocho de los africanos perecieron en la expedición, que dió por resultado hallar tres ejemplares de aludidos cangrejos; de suerte que tres crustáceos, que todos juntos no pesaban ni dos onzas, costaron más de cien mil pesetas y la vida de sesenta hombres.

## «La Union»

Estos almacenes, establecidos en el local del Economato Militar, ofrecen á su numerosa clientela un variado y rico surtido en trajes de verano para señoras y caballeros.

# HARINA LACTEADA *Serra*

EL MEJOR ALIMENTO PARA NIÑOS Y PERSONAS DÉBILES

SUPERIOR Á TODAS LAS SIMILARES

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTO COLONIALES

Representante: D. Angel Moreno.—Calle Stranch, 5 y 7, Málaga

## Colección de tratados

ENTRE

## España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. . . . . 1'50  
Para los no suscriptores. . . . . 2'00

## Targetas postales

Colección en fototipia, asuntos de esta plaza.

De venta Muro X, cervecería de la viuda de Galbán, y en el Polígono establecimiento de los Sres. Montes é hijos.

## Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

### GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000-00 pts.  
RESERVAS..... 14.780.951'84 »

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida. . . . . 269.174.718'38 pts. ; 355.401.616'85

Id. id. accidentes. . . . . 85.227.103 » ; 21.602.831'99

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas

Agente general en Melilla y Menores de África: D. Emilio Mármol.

## IMPORTANTE

Si quereis beber el más exquisito Rom que se fabrica, pedid el Rom la Lucie que elaboran los Sres. Barceló é hijos, de Málaga.

De venta en todos los cafés y establecimientos importantes.

Imprenta de EL TELGRAMA DEL RIF

Folleto de EL TELGRAMA DEL RIF (57)

# LAS AVES DE RAPIÑA

de ese elegante de nariz de lechuza ó de esa dama que me ha hecho beber, ya me encargaré yo de lo demás.

Mañana por la mañana iré á dar una vuelta por la portería y sabré todo cuando me haga falta. Los porteros me conocen y saben que no pueden conmigo.

El chiquillo invirtió apenas veinte minutos en llegar á la Maison d'Or, pero llegó tarde:

Ni una sola ventana estaba iluminada.

—Los pájaros han dejado el nido—dijo con desaliento.—¿Dónde hallarlos ahora?

Y volviendo pensativo tomó la larga fila de los boulevares.

El pensamiento de un complot que pudiera tramarse contra Margarita no le abandonaría.

Por fin, después de serias reflexiones sobre este punto, tomó sin duda su parte puesto que sin vacilar y sin detenerse más precipitó el paso y ganó su domicilio, le co vaca que le servía de casa en la calle de Charetón,

Llegado allí se arrojó sobre unas pieles de conejo que su amor al «confort» le había hecho reunir allí y durmió dos horas.

Cuando sonaron las siete se despertó y se fué á colbear de centinela en la gran puerta cochera que servía de ingreso á la casa del tallista Bernier.

A las siete y media, según costumbre, apareció Margarita:

—Buenos días, señorita Margarita—le dijo el pilluelo cuando hubo llegado cerca de él.

—¡Buenos días! contestó la muchacha sonriendo.

—¿Vais ya á la tienda?

—Que hemos de hacer

—¿Os molestará que os acompañe.

—De ningún modo. Por el contrario, me agrada la compañía.

El Moscardón, que no pedía más por el

momento, se puso incontinenti en marcha a lado de Margarita.

Esta fué la primera que rompió el silencio.

—Hace tiempo que tengo ganas de hacer una pregunta. ¿Por qué se os conoce con este nombre de «el Moscardón»? Me cuesta trabajo llamaros así. ¿No teneis otro?

—Es un mote que me han puesto mis camaradas para llenar el vacío que dejaba el que yo no tuviera nombre alguno.

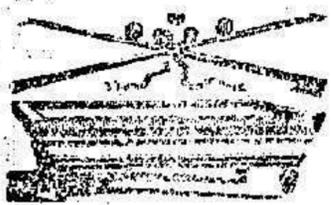
—¿Y como es eso?

—¡Diablo! Es lo más natural del mundo. El que no sabe de dónde viene, no es fácil que nadie se haya tomado la molestia de designarlo. Lo principal era que se me distinguiera de algún modo y el llamarme Moscardón vale tanto como cualquier otra cosa.

Margarita miró al muchacho con tristeza. Dos lágrimas asomaron á sus párpados.

—Es verdad,—dijo—como yo sois un hijo perdido,

¡Oh! como vos no,—replió el pilluelo con calor.—Vos teneis un padre y una madre que os han perdido por su desgracia, mientras á mí no me llora perdido nadie. He veni



**Grau fábrica**  
DE  
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

**ALEJO AMORÓS de Barcelona**

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

**J. MONTES É HIJO.**

1, General Margallo, 1.

Habiendo establecido esta casa, una **SUCURSAL EN EL BARRIO DEL BUEN ACUERDO**, tenemos la satisfacción de participar á nuestra numerosa clientela, convencidos de que tanto en este nuevo establecimiento como en el primitivo, seguiremos sirviendo al público en las mismas condiciones que por superioridad de los artículos que siempre expendemos, nos han obligado á responder á la buena acogida dispensada por el público á este establecimiento.

Oportunamente daremos á conocer los artículos ultimamente recibidos como igualmente los que vayan llegando, no obstante, tener en la actualidad gran surtido en aceites, chacinas, quesos, vinos, licores, semillas, pastas para sopa, ferretería, quincalla, pasamanería, perfumería, sedería, peñinas, géneros de punto, calzado, juguetes, cristal y loza.

Sucursal de *J. Montes é Hijo*, Barrio del Buen Acuerdo (Pabellones del Sr. Orozco).

**J. MONTES É HIJO**

1, GENERAL MARGALLO, 1.

**Mil pesetas** alque presento **Cápsulas de Sandalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

**LA AFRICANA.**

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

**SAN MIGUEL, núm. 12.**

**Economato Militar de Melilla**

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Sobresada legítima de Mallorca kilo	5'00
Queso de nata (marca Krüger) kilo	3'00
Id. de bola superior	2'50
Id. manchego	3'00
Harina lacteada «Nestlé» bote	1'75
Id. id. «Serra»	1'35
Salchichon de Vich kilo	6'50
Mantequilla asturiana, lata de 1 1/2 kilo	1'60
Ciracla y guinda en almibar kilo	2'45
Albérchigo, melocotón, guinda, ciruela y acerola en almibar, latas de 1 y 1 1/2 libra	1'30
Id. id. id. latas de 1 libra	1'30
Guinda sin hueso lata	1
Dulce de guinda	0'75
Id. de fresa	0'90
Alechofas	0'65
Guisantes	0'60
Espárragos verdes	0'55
Chocolates de Malión Paquete	2'00
Chorizo extremeño kilo	4'50
Café caracolillo kilo	2'15
Jabón violeta Pastilla	0'30
» lechuga y colores surtidos pa.	0'25
Garbanzos años del Saucó en cajas iluminadas, kilo	1'65
Amendras molizas kilo	2'50
Anís de Mallorca superior litro	2'00
Id. id. id. en garrafas y botellas en mimbradas de un litro	3'00
Id. id. id. de 1 1/2 litro	1'80
Anís de Mallorca marca Paloma, litro	2'50
Id. id. en botellas y garrafas en mimbradas de 1 litro	3'10
Id. id. id. de 1 1/2 litro	1'80
Anís escarchado botella	2'25

Vino Jerez viejo para enfermos blla 2'75  
Vinos secos y dulces de Jerez, Málaga, Oporto y Madeira, botellas des de 1'60 á 5 pesetas.

**La «Móda»**

**ZAPATERIA**

DE

**Miguel Alcaraz**

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Ventade curtidos y taller de corte aparados

**JARDINES 42**

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

**COMPANÍA DE NAVEGACION**



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemania», «Helvetia» é «Hispania», tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza **SR. GALULA**

**Pianos**

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

**FILARMÓNICA**

**Mantelete**

**Academia de Música**

Dirigida por **D. E. Rodríguez**

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:— Solfeo, canto, piano, armonia elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

☐ FLORENTINA 2

**Miguel Meliveo**

**Cirujano Dentista**

Unico con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

avisos.—Jardines 78—RELOJERY 1

**SANTA BÁRBARA**

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

**DIRECTOR:**

**Capitán de Artillería D. Candido obero**

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: **HORNO 2**